

# *KUTAHA KWA BUBELI*

## *KWA MULENA*

 Ndata luna yakwa Lihalimu, hanze lu taha ku Wena busihu boo, ka Libizo lelinde la Mulena Jesu, lu tabile hahulu halunze lu atumela mazazi akenile aa, ka kuziba kuli se si yemela nako yende mwa lifasi. Ki fani Sitabelo sesinde sani ha ne si filwe, bona baezalibi baba latehile bani bakone kulukuluha ni kuba ni sepo tuna ye lunani mwahali a lifuba zaluna busihu boo, kuli zazi leliñwi Uka taha hape. Mi busihu boo, ka kusutelela katala kaa, kutaha mwa munyako cwana, ni ku utwa pina yakale yee, "Lu kaba ni sunda yende yetaha, myaha ya makalelo ya likiti zelishumi," i kutisa mihupulo ya myaha yemiñata kwa mulaho koo ha lukopana mwa tabernakele mo ancafazo yetuna ya lifasi isika kalisa kale. Mi, Mulimu Ndate, lu lata fela maikuto ao.

<sup>2</sup> Mi kubonahala hande mwa mioyo kuli lukutele hape busihu bo ku to kalisa yeñwi ya li ancafazo za mifuta ya kale yee koo baezalibi ba bizeza sishemo, ni koo muezalibi u lukisa lika ni Mulimu hape. Mi Moya o Kenile kona Mutu sakata ya li mwa mukopano, Yena yaswala ni kubusa, ni kulutisa kwa Sinkwa sa Bupilo ka Linzwi. Mi lu lapela kuli Uka kutaza ku luna busihu ni busihu mwa ancafago ye, folisa bakuli ni baba ziyelehile, kenisa mulumeli kaufela, mi uamuhele kanya mwa kuikataza ko lu ikataza cwana. Kakuli, Mulimu Ndate, fela ki kwa kanya ya Libizo la Hae ha lu kupa cwalo. Amen.

<sup>3</sup> Cwana kona kutaleleza sepiso yene Ni ezize ka myaha ye ilebene kwa mulaho. Seli nako yetelele kufita kuzona, kono ki kukutela kwa tabernakele kwa ancafazo. Mi, cwale, lu ziba kuli tabernakele yaluna ha ki yetuna mwa sibaka sa ancafazo, kono lu ka sinana fela mwahali mo, mi zende zelukona kueza, ka masihu alikani fela, kwa kanya ya Mulimu.

<sup>4</sup> Mi Na lata kubanga ni mukopano mwa keleke yaka. Libaka zeñata, luna ni zona mwa libaka za kuezeza lipapali, ni kwande mwa libaka lisili, mi ni mwa makozwana, kono kuna ni se si shutana hauna ni zona mwa keleke. Ku bonahala kuli ki yemunati, kutwano yendende ha mu li mwa keleke. Kwande mwa libaka za koo, libaka za lifasi, lu itumezi ka litohonolo la kuba kwande koo, kono kubonahala inge kuli mu ka fumana nyandiso, sina mata a dimona, kuli muna ni kutaha ancafazo i si ka kalisa kale. Mi cwale ha u taha mwa keleke, ki sibaka koo Mulimu apila, ki kutaha kwa ndu ya Hae ku to ba ni mukopano.

<sup>5</sup> Mi cwale lu tabile busihu boo ka kubona buñata bwa lifateho ze Ni kile nabona myaha ya kwa mulaho mwa mafelelezo a

bulumiwa bwaka kwanu kwa tabernakele. Kubona Muzwale Graham akena, ni Muzwale Curtis, ni Kezeli Angie, ni Kezeli Gertie fa, ni Muzwale Cox ni Kezeli Cox, mi, oh, mawi, buñata bwa mina luli, Kezeli Spencer ni Muzwale Spencer, ni mina kaufela mwahali mo. Lu tabile luli. Ima, ni musala Bo. Slaughter, ni muzwale yoo fa, ki libaka zetabisa luli za mina, mane. Ki ba bakai babaliteňi mo kuzwa ka linako ze ne lukalile kwa mulaho, Ni talusa ha Ni zwa kwa ancafazo kuya kwahule? Ha lu boneňi mazoho a mina. Keleke kamukana busihu cwana, amutalime fela mazoho. Zeo ki zende luli.

<sup>6</sup> Cwale ki luna ba . . . luziba kuli ancafazo fela itaha ka Moya o Kenile. Ki Yena fela Ya tisanga ancafazo. Mi halukoni ku ikezeza zona ka luna, lukona fela ku ikataza kufita ona foo kihona; mi Mulimu una ni kufuyola seo, mi lusepa kuli Ulka lutusa.

<sup>7</sup> Ne ni sweli kubulelala musala ka mwa musipili kutaha kwanu . . . Mane ne ni sina kolo ya kuca mulaleo busihu boo. Ki mipateho luli mwa butuna. Neli ka tuu kiloko maabani musihali Ni si ka tina kale hembe yamba, kuzwa ka nako ha Ni zuha maabani kakusasana. Kaufela ki mupateho wa luwaille. Mi fela ki ka tuu kiloko ha Ni to ba ni pizo ya putako kuzwa ku Dr. Sam Adair mwa Louisville. Mi cwale . . . Mi he ki lipizo zeňata hahulu za basili, ni ba mwahae. Alimuňwi kuzwa kwa sipayela, ali, "Kihande, lu libelezi nako ni nako, mi haiba lihele limaswe luli ha lu ka fita kwani kufita matata a mo abezi, lu libelele." Mi ki kuhuwa fela ni kulila kai ni kai, bakutazi mianda anda.

<sup>8</sup> Mi, Na mi bulelela, lupila ku leliňwi la mazazi amatuna ao lifasi le likile la ziba, yeňwi ya linako zetuna hahulu. Mi Ni tabezi hahulu kubona mwa lipilu za sicaba buñata hahulu bwa Mulimu.

<sup>9</sup> Cwale Ni ikungezi zona mwa pilu yaka, ni lapela kuli li be mwa tato ya Mulimu. Mi, ni bulele cwana, kuna ni batu babayemi kwa mulaho kwani. Ha ni zibi . . . Luna ni—ni sipula kwanu, sikuwa nyana fela, ha Ni zibi haiba neluka palelwa mukwa kulukisa sipula sanii. Likalibe zeňwi . . . kamba nto yeňwi, kuyema kwa muaho kwani, kuli lukone mwendi hakulata . . . Kwanu, ha ni zibi haiba babaňwi babona mo kamba nto yeňwi, bakona kunanuha ni kutaha kwanu, ku to ina kwapili. Mwendi . . . Muzwale Ben, lu tabile ku mibona moo, nako yefelile yene Ni miboni Nelinili kwa San Francisco Valley, California, lisunda nyana kwa mulaho. Mi ki ze libaka kwanu haiba muitakaleza kutaha kwanu, mina—mina balika kwa mulaho babayemi kafoo. Mi cwale haiba mubata kutaha kwanu, kupalaňi, amutahé kihona. Ki se sipula kwanu se si ikinezi fela fa, ni libaka zeňwi mwanu, mi li ka tisiwa kwa aletare. Lu bata kuli mube fela ka kuijeta hande mo mukonela.

<sup>10</sup> Mi Na bulelela musala ka kuli Ne ni isepisize kuli ka tuso ya Mulimu, Ha ni latangi kubanga ni lisebelezo zetelele, ni bata

kubulela ka mizuzu ye mashumi amalalu, Mulena halata. Mi yeo ikaba makazo kuyona, kakuli Ha—Ha ni koni fela kukalisa kapili. Mi, kono Ni—Ni lukela fela kulika, mi kabakala kuli... Mi cwale kutaha kwa nako luteňi, se, kamuso busihu...

Busihu boo, tuto yaka kikuli: *Kutaha Kwa Bubeli Kwa Mulena.*

<sup>11</sup> Mi kamuso busihu ki busihu bwa mulalelo, mi Ni bata kuambola za *Mulalelo* kuzwa kwa mayemo a Testamente ya Kale. Mi luna... Kamuso busihu ki busihu bwa bo buswanelia, kakuli ki busihu boo Mulena luna na betekilwe. Mi ki busihu bo bu swanelia hande. Mi kasamulaho wa lisebelezo kamuso busihu, sebelezo ya kamita ya kukutaza, kona lukaba ni mulalelo. Mi mutu kaufela u memilwe kutaha ni abe ni luna mi—mi ace kwa litaba ze kanya ze lu siyezwi ki Mulena Jesu ku luna.

<sup>12</sup> Mi cwale busihu bobutatama, haiba Mulena alata, ka kuba busihu bwa ku takiswa, Ni lakaza ku—ku kunga, kuzwa ka mayemo akuli mwendi ku ze muka teelezanga fa silimba, *Kutakiswa.*

Mi cwale la Pelekelo busihu, ki *Kepelo.*

<sup>13</sup> La Sunda kakusasana ka sikisi kiloko, ha li pazula fela. Ka teni kiloko, ki sebelezo ya kolobezo, mi haiba bateni baba lukela ku kolobezwa. Mi cwale ni liñusa la kakusasana la Paseka.

<sup>14</sup> Mi la Sunda busihu, Mulena haiba alata, lu kulubela liñusa le li kuswani ka *Za Bupaki Bwa Zuhō*, ni sebelezo ya foliso. Lisebelezo za foliso ya kamita sina ze lu banga ni zona mwa mukopano kwande mwa—mwa mukopano wa kamita, la Sunda yetaha busihu. Mi haiba ha mu si ka libona kale, mi balikani ba mina ha ba si ka bona kale Jesu ya zuhile ka nama, Ni sepa kuli Uka eza sina Mwa ezelize myaha ya kwa mulaho mwa mikopano, abonahale ona mo ni kueza lika zeswana za Na ezize A sa li mwa lifasi. Mi latalimezi li libelezi yona nako yeo, kutaha... ye sa taha.

<sup>15</sup> Yeo ki niti, a mu nanuhe ni kuikinela hande ka kuineta mo ku konahalela. Mi ha Ni zibi haiba mwendi kamuso busihu lwakona kunga lipula zeňwi kokuňwi. Mwendi kwani kwa—kwa ku ba ba talima za malilo kamba kokuňwi lu yo kupa kwateni lipula zeňwi, mwendi ze ka beiwa kwa matuko. Lu bata kuli maňi ni maňi abe ka mbombolelwa hande mo ku lukela kubela.

<sup>16</sup> Ki ba bakai babalata Mulena ka zeli kumina kaufela? Cwale ha lu talimiseňi fela maikuto aluna ku Kreste ni kutalima fela cwale. Ha luyo mo kwa lituto za milapelo, luteni mo ku to lapela Mulena. Mi luteni fela mo lunze lumema maňi ni maňi wa milapelo ya mifuta kaufela, mubala, mufuta, kwanu haluna taba ni zeo kaufela, lutahanga fela kwanu ku to lapela Mulena, mi mukaba ni kuopela ka licika la hola ka mifuta ya kale mi—mi lisebelezo li si ka kalisa kale. Mi, cwale, kamuso busihu Ni ka lika kukalisa fela inge busihu boo, handende, haiba ku konahala,

ka eiti kiloko, ni kuzwa fela ka kuitahanelo mo lukonela kuli lu yo kuta hape busihu bo butatama.

<sup>17</sup> Mi, cwale, mutu kaufela u amuhezwi. Mi, baeniyi baluna, mu amuhezwi luli kutaha kwa sebelezo mi sebelezo i sa fela feela, mina sicaba sa keleke mo mina mutahanga kwanu, mubone kuli mwa swalana mwa mazoho ni yomuñwi haiba mukona. Mube fela... Muwiseze felafafasi buikuhumuso cwale, mi mube fela ni nako yende. Mi ha mu zibi sakona kueza Mulen'a luna, ye ki nako ya Paseka mi lu kulubela fela lika zetuna.

<sup>18</sup> Cwale, mwa Linzwi le li fuyozwi, Ni lakaza kubala fela ti-ti timana yelikani, kamba mubamba neba yemibeli kihona, kuzwa ku mwa Evangelii ya Muñoli Luka, mi ni kauhanyo ya 15, timana ya 8:

*Kamba musali ki ufi yana ni masheleñi a lishumi a ka latehelwa ki sheleñi iliñwi, asike a tukisa lambi, a fiyela ndu, mi aibata ka tokomelo mane a i fumane?*

*Mi ha i fumani, a kubukanye balikani ba hae ba basali ni ba yahile nibona, ali Mutabe ni na; kakuli Ni fumani sheleñi ye Ne latehile.*

<sup>19</sup> Cwale, seo sikona kubonahala kuipitela Mañolo ka za Kutaha kwa Bubeli kwa Kreste, mi...kono i ambola ka za Kutaha kwa Bubeli kwa Kreste. Mi yona taba tuna yeluna ni fapila luna cwale ki iliñwi ya lituto zabutokwa hahulu mwa Mañolo a Kenile. Hakuna nto ya butokwa hahulu sina Kutaha kwa Mulena Jesu. Kakuli haiba Ha sa tahi, konakuli lu bile ni bupaki bwa buhata, bafu baluna baba mwa mabita kipeto ba icongile, mi hakuna sepo ye silaezi luna haiba Jesu hatahi inza iponahaza ka nako yabubeli. Mi ona mwani luli... liseli le, mwa liseli luli la Kutaha kwa Bubeli, nekuna ni zabutokwa luli, kuli yona sunda yekenile ye lu atumela ye, kuli Jesu, mi ha Na suteleta cwalo ka nako yapili mwa miluti luli ya Sifapano, Na bulezi ze nyinyani fela ka za lifu la Hae, kupumbekwa, ni zuho. Na bulezi zeñata ka za Kutaha kwa Hae kwa Bubeli kufita za Na bulezi ka za lifu la Hae, kupumbekwa, ni zuho. Kacwalo mwa liseli la taba ye, ilukela kuba tuto yabutokwa hahulu.

<sup>20</sup> Mwa Testamente ya Kale, kuna ni linako zeñata zeo Mañolo amañata mwa Testamente ya Kale a lukela kuba a Kutaha kwa Bubeli kwa Kreste kufita analiteni ka za Kutaha kwapili kwa Kreste. Lika kaufela za mwa lusika lwa batu, cwale kasamulaho sitabelo si mano fiwa, li itiingile fela hande fa Kutaha kwa Bubeli kwa Mulena.

<sup>21</sup> Cwale, luna ni bulapeli bo bushutana, mi luna ni maikuto a shutana ni lituto za bulapeli ze shutana, kono bulapeli bwaluna bwa Bukreste bu tiyezi handende fa lifu, kupumbekwa, ni zuho, ni Kutaha kwa Bubeli kwa Mulena. Oh, ki puzo yebutokwa. Mi cwale halunze luatumela, ka maikuto a sepahala luli, lupila mwa miluti luli ya Kutaha kwa Hae kwa Bubeli.

Cwale, kuya ka kubona kwaka ka liseli la Mañolo, hakuna sepo ni yekana yesilezi kwa Keleke kwande a Kutaha kwa Bubeli kwa Mulena. Lifasi mwa buino bwa siimpiti se lizwile mwa zamaiso yateni, kwa kopano ifi kaufela ye ezizwe ki mutu wa lifasi. Malena habakoni kuswalelea kwa sicaba sa bona ni hanyinyani, nibona bahapelezi ha ba sa kona kuswalela sicaba sa bona niheba hanyinyani, tukulo za muso haisa kona kutusa sicaba nihanyinyani, mi hakusana sepo kai kaufela kono haisi Kutaha kwa Bubeli kwa Mulena Jesu.

<sup>22</sup> Mi ki iliñwi ya linako zesabisa hahulu ku yasa lumeli ni muezalibi, yeo akile abona fateni, kakuli nako ya sinyeho i fakaufi. Mi ki nako yende hahulu ku mulumeli, kakuli kupiliswa kwa hae ku fakaufi. Kuna ni likwata zepeli mwa lifasi busihu boo, mulumeli ni ya sa lumeli. Yena yoo Mulena atahela ku tonga, ni yoo Mulena atahela ku to atula. Ka Kutaha kwa Hae, ku ka fuyola alimuñwi ni kukuta yomuñwi, kwa kubonahala kwa Hae.

<sup>23</sup> Mi kakuli ki taba ya butokwa cwalo, Ni sepa fela lus si... kaba kale ni makalelo, nitaluse, makalo a ancafazo nyana, kuli lu talime ka handende, mwa Mañolo, ni kubona mo lubdzi bukaufi. Haiba Ni bata kuli ki nako mañi, Ne ni ka talima fa waci yaka. Haiba Ni bata kuziba lizazi lateñi mwa sunda, kamba kweli ya mwaha, Ni kona kutilima fa kalenda. Mi haiba Ni bata naklo ye atumela mwa kolo tuna ye, Ni talima Linzwi la Mulimu, Li ka ni bulelela nako ha se ili fa kaufi. Kakuli Bibele ili, "Lika ze ha likala kuezahala, muinule litoho za mina, puluso yamina i sutelezezi bukaufi." Nako i fa kaufi.

<sup>24</sup> Neli nto yetuna luli ku Joani, musinuli, fa Sooli da Patmosi, kuli ha naboni pono ya makalelo a Kutaha kwa Mulena. Ha naboni likuto zefilwe ya sa lumeli, ni limbuyoti ze inelela ku mulumeli, a huweleza ali, "Nihakuba cwalo, taha, Mulena Jesu!" Za tabisa hahulu pilu ya hae kasamulaho abona zeo, likezahalo za Kutaha kwa Hae, a huwelela ali, "Neba cwalo, taha, Mulena Jesu!" Mi cwale keleke kaufela ha se i fitile mwa kutilima kwa hae, mi abona lika kaufela mwa butuna, mo ne li ka ezahalela, mi ki ha huwa ali, "Taha, Mulena Jesu!" Ilukela kuba nto yetabissa kuli Kutaha kwa Mulena ku sutelezezi fakaufi.

<sup>25</sup> Jesu, balutiwa ba Hae ha ba fita fa sibaka sa kuli ne ba talima fa lika za nama kamba lika za nama za lifasi. Cwale, fa lubata kuyema pili ka mizuzu yelikani. Ha li lukeli kubanga kamita za nama ze lu isa kwahule, linako zeñwi lika za nama fela li ka lu kasheza kwahule. Batanga ba Jesu, kamba balutiwa ba Hae, ne ba Mu supeza tempele ya munzi wa, Jerusalema, tempele yetuna koo Mulimu mwa Kanya ya Hae ya Shekina ne ibonahalile mwa Kukena ko kunenile hahulu. Mi ha ba Mu bulelela macwe mo ne abonahalela hande ka muyahelo wateni, ni ka mo bukwala bwa Mulimu mone bu lukiselize ni kupuma macwe ateni kwa libaka zeñata mwa lifasi ni kuatisa hamoho. Mi ka myaha mashumi amane a kuyahiwa kwa yona, nekusina neba lilata la saha kamba

mulumo wa sando. Ne i yahilwe handende ka likwala hamoho. Ni ka mo Mulimu natezi fahalimwa Likerubimi ni kubonisa Kanya ya Hae ya Shekina, ni ka mo ne babezi ni sepo yetuna mwa keleke yetuna yee.

<sup>26</sup> Mi Jesu a ba bulelela kuli, “Ha muboni lika ze kaufela.” Ibo neli sibaka se si kenile, neli sibaka se sinde. Neli sibaka, ndu ya kupila mwateni Mulena. Kono Jesu ali, “Musike mwabona lika zee. Nina ni za ku mi bulelela zetuna kufita zee. Kakuli kwa taha nako,” Na ize, “kuli hakuna kuba licwe niheba lelikana le li ka siyala fahalimwa leliñwi.”

<sup>27</sup> Hakuna taba ka mo lu likela kubabalela za mibili, hakuna taba mo lu likela ku sebeleza kopano yaluna, katata mo lu belekela katata mwa keleke za—za milao yaluna, ku taha nako foo lika zeo kaufela li ka fela kamukana.

Jesu akala ku babulelela cwalo, mi se bali, “Ki sikamañi se si ka supa kutaha kwa kufela kwa lifasi?”

<sup>28</sup> Mi Jesu akala kuba bulelela kuli, “Nako ya taha ha ku si ke kwaba licwe fahalimwa leliñwi. Mu ka utwa lindwa ni milumo ya lindwa, tala, lizikinyeho za lifasi mwa libaka zeshutana.”

<sup>29</sup> Mi zazi leliñwi, neli mwa California, kwani kwa Oakland, yeneli litohonolo la luna kuba mwa mukopano kwani, mi neli nako yapili yeo musala ka yanabile fateni mwa zikinyeho ya lifasi. Ne ni inzi mwa baba shopu, mi Na...mwa muzuzu mwani kwa nyungana nyana. Mi silimba kapili ya zibisa kuli, “Zikinyeho ya lifasi ne itaha.” Ali, “Ba libelezi nyunyani yeñwi yetaha ka mizuzu ye eiti.”

Mi Na hupula kuli, “Oh, kucwani haiba ye kona ya mafelelezo!”

<sup>30</sup> Na akufa kuzwa kwa baba shopu, na katana musala ka yana ni libelezi kwa mukwakwa, nakeda mwa sintolo se si lekisa milyani kuli ni leke makadi a maswaniso aku lumela balatiwa baluna. Mi hane lu li kwani, iliñwi ya maikuto a shutana hahulu akona ku utwa mutu, lifasi kaufela la kala ku zikinyenza. Mabotela akala kuwa mwa shelufu, miyengo yakala kuwa fa situwa, mi mwa mukwakwa, kwa ba siyongili, batu bakalisa kuhuwaka ni kulila mamota ha kala kubulumuka kwateni mubu. Mi miyaho yemituna ya libaka ze mashumi amalalu ni mashumi amane, ya buluka kuli mane konji musi kamba liluli halikala kunanuha mwahalimu kubonahala inge mbowa. Mi sicaba sa kaliwa kuhuwaka ni kumata. Na li, “Wani ki munwana wa Mulimu Yamata kaufela, yali, ‘Muñolo u fa limota.’”

<sup>31</sup> Jesu ali, “Ha mu ka utwa lizikinyeho za lifasi mwa libaka zeshutana shutana.” Lifasi la kwaluha miandala kulikana ni mafiti a ketalizoho, mwa butelele, ni kuya mwa butungi ka mafiti a eza mianda anda mwa mubu. Sibaka sesiñwi, neli kumizeleza nzila kaufela mwatasi. Mi mwandala wani ha u to kwaluha na hupula, kuli mane inge Ni ka bona fela munwana wa

Mulimu Yamata kaufela abulela kuli, “Mi ku kaba lizikinyeho za lifasi mwa libaka zeshutana.”

<sup>32</sup> Lizazi ha ne liya cwalo, lizikinyeho za lifasi ze eiti za nyunga munzi wani. Mi libaka za macwala zaina li kwaluhile, mi macakolwa ba matela mwa mikwakwa. Mi basali ba zamaya mwa mikwakwa, batinile za butanya, ni lika kaufela cwalo inge kuli hakuna ze ne ezahalile. Batu ba tamehile hahulu ku za lifasi kacenu kufitela ha Ni sa ziba se si ka ezahala kunyunga lnaha yee. Ba bonahala fela ku saizenga ngana kwa lika. Ha ba lemuhi. Mi muuna yomuñwi cwana mane na bulezi manzwi amañwi, Na mu utwa ka liito laka luli, ali, “Kikuli u boni se Ni ezize? Ni nyungile ñindi yaka. Ni muuna ya ipyezi.”

Mi Na hupula kuli, “Kunyefula ko kucwalo!”

<sup>33</sup> Ne ni si ka hupula hahulu ka kunyefula ki kucwalo sina mo Ni bezi ni zona mwa muleneñi waluna, hane Ni sweli ku cwalo ya mwa nzila maabani manzibwana kwa Georgetown, ha mu sila fa manganandila kwanu mu si ka fita fela fa nzila yetuna yekena mwa hae. Nekuna ni sisupo sesituna se ne si beilwe kwani, mi ne si ñozwi kuli, “U zuhile, una ni Bupilo.” Mi sisupo se ne si tatama fela, lisupo zepeli zani, ali, “Kokuna ni bucwala bwa Budweiser, kuna ni bupilo.”

<sup>34</sup> Na hupula kuli, “Linyefulo zateni!” Kona fela ze liteni ku zona. Mi Bibele ibulela kuli, “Kutaha kwa Bubeli kwa Kreste, muuna yani uswanelu kuba wa bunyefuli luli, kuzamaya mwa litakazo zabona ze si za bumulimu, baba sa buluki buitamo ni baba tameleza batu ka buhata.” Lifasi mo li kenezi mwa bupumi bobutuna!

<sup>35</sup> Mwa Bombay, India, cwanoñu fani Billy (mushimani waka) ni Na neluli kwani mwa mukopano koo likitikiti za mashumi a ma Hindu bafa bupilo bwa bona ku Kreste, kwa taha temuso yetuna. Mi Ni bata kuli mulemuhe butali bwa ze bupilwe. Mi, fa nako iliñwi fela, ka libaka le li sa zibwi, linyunywani zenyinami kaufela za kala kuzwa mwa naha. Mi linyunywani, ka likusha, za ya kwa mishitu. Mi bakala kubona kuli likomu kaufela ni lingu ni likomu. Kono mwa India, makwakwa a bona aswani sina makwakwa aluna, ha ki makwakwa a mabala, ki mamota amatuna a macwe a yahilwe kupahama mwahalimu luli. Mi likomu kaufela za kalisa kuzwa kwa mamoya ni kuzwa mwa miyaho, ni kuzwela mwa masimu ku yo yema fahala simu ni ku titihana mwa simu. Mi, ka nako iliñwi fela, zikinyeho yetuna ya ezahala mane ya nyunga mamota, likota, macwe, lindalamiti za zengana. Mi linyunywani ne li si ka kuta, ni likomu za inelela mwa simu, kanti mutu yena azamaya ka kuiketa inge anahan kuli kaufela liiketile. Mi ka lizazi lelitatama, zikinyeho yeñwi ya ezahala, mi miyaho yemiñata ya wa ni lindalamiti za zengana kufufa fufa. Mi ka lizazi la bulalu, likomu za kalaku kutela kwa mamota ni linyunywani za kutela kwa munzi.

<sup>36</sup> Oh, Yena Ya fepa linyunywani, Yena ya na kenyize libupiwa nyana zani mwa areka, u sa pila ni kubusa. Mi libonahala kuba ni ngana hahulu ka za Mulimu kufita mutu mwa inezi, yena ya Na bupilwe mwa sibupeho sa Hae; kanti, mutu yena ukona fela kunyefula. Libupiwa zenyinyani za lifasi, Mulimu wa li babalela mi za fumana kwa kuya mwa mamota amatuna. Ne li ka bulaiwa, linyunywani ne li ka pyatiwa mwa miandala ya macwe mwa na nze a pazaauha kwamulaho ni kwapata.

<sup>37</sup> Lisupo za Kutaha kwa Hae! Oh, ki lizazi lelituna lelupila kulona cwale. Lizikinyeho za lifasi mwa libaka zeshutana, tala, lika zeo kaufela Jesu na li bulezzi kulo mo. Kuya ka mo ni bonela, Ha ni sa bona zesiyezi kaufela kwanda Kutaha kwa Mulena. Ku sutelezi.

<sup>38</sup> Jesu mwa . . . hape mwa mukopano wa Hae kwa sicaba, Na ize, “Muitute nguli kwa kota ya feiga. Ha i sa li yenyinyani mi ishoshela matali, mu li mbumbi i fakaufi. Mi ha mubona lika zeo likala kuezahala, muzibe kuli nako i fakaufi.”

<sup>39</sup> Mulemuhe seo kota ya feiga ili sona. Kota ya feiga ki naha kona ya Sijuda nako kaufela. A bulela kuli “ha ki likota za feiga fela,” kono ni “likota zeñwi.” “Ha mubona kota ya feiga ni likota zeñwi litubula matali.” Cwale, Na si ka bulela fela za kota ya feiga, kono ni likota *zeñwi* hape.

<sup>40</sup> Cwale, ha lu lemuheñi fela ha itubula matali ayona. Lu pilile mwa nako yeshutani hahulu mwa myaha yefelile. Keleke ya Bamacaba ibile ni iliñwi ya ancafazo yetuna hahulu ku zekile zaba teni kuzwa . . . kuzwa ka mazazi a baapositola; oh, mi keleke ya Bamacaba neisina ancafazo ka nako yani, neli keleke ya Sijuda kona yene na ni ancafazo. Kono haili keleke ya Bamacaba, kwa kale mwa myaha ye twelufu, ibile ni ancafazo yetuna hahulu mwa linako zakale.

<sup>41</sup> Lu hupula ancafazo ya Martin Luther, eni, sha, neli yetuna, kono mwani mwa Germany kihona. Lu hupula ancafazo ya baha Wesley yenebile kwa England, ya hasanela ni kwanu, ni lioli nyana zebizwa British Isles, kono ne i si ka hasana hahulu ka butuna. Kono mwa lizazi le, ancafazo ye ikalile, ya za Buipiteli za moyo, ikwahezi mane kuhasana liwate le kuyopunya ku leliñwi, lifasi koliya kolikuwa, ka tukiso yetuna ya silimba ni mitende ni babuleli ba linzwi baba hasani, ze sa tusiwi ki batu, mi batisize ancafazo yakuli linako ze likitikiti ni likitikiti ze mashumi (za mioyo) se ipepilwe mwa Mubuso wa Mulimu.

<sup>42</sup> Mwa bulumiwa bwaka bo bunyinyani boo Mulena a ni file, Ni boni miyo ye eza milioni itaha kwa Mubuso wa Mulimu. Munahane ka zona! Kanti babañwi babana ni bulumiwa bo butuna boo, bo bu hasani ka redio ni zeñwi cwalo, kuya kwa ma milioni. Kuna ni mililo ya ancafazo yetuka fa lilundu kaufela mwa lifasi, mane, kuzwa ha Ni . . . kuzwa ka myaha ye lishumi

kwa mulaho, kuzwa ha Ni . . . ne lu kalezi mwa ancafazo. Lu kwa mafelelezo a nako.

<sup>43</sup> Kifo mulemuhe, cwale, kusika kale cwalo, Na polofitile fa, mi ali, "Mamota a Jerusalema aka hatikelwa ki Bamacaba kuisa nako ya Bamacaba ifela ku kwanelela." Ba Mohammedan ba li hapile. Lu boni cwalo. Mi Ni bata kuli mutualime fa butata busihu cwana, mo Ishimaele ni Isaka mo ba sa hohanelo, kwani kwa Jerusalema ko ne li sepisizwe kuli li ka bela teñi. Mi myaha yefelile kwa mulaho nekusina neba Mujuda yomukana mwa Jerusalema.

<sup>44</sup> Cwale, Jesu wa bulela, "Ha mu ka bona kota ya feiga i shoshela." Cwale, Majuda se ba hasanezi mwa lifasi kaufela, palo yetuna tuna, ma milioni mwa Germany, ni mwa Italy, ni mwa United States, ni lifasi kaufela koliya kolikuwa. Mi Mulimu, sina mwa na ezelize mwa mazazi a makalelo, a tatafaza pilu ya Faro, Atatafaza pilu ya Mussolini kwa Majuda, mi Majuda ba lelekiwa mwa Italy. A tatafaza pilu ya Hitler, mi ba lelekwa mwa Germany. A tatafaza pilu ya Stalin, mi ba lelekwa kwa Russia.

<sup>45</sup> Mi kana mulemuhile mutende, kuli luna, ba United States, lu ngile siemba ni ma Arab? Oh, muzwale, muñolo u fa limota! Mulimu naize, "Kaufela ya ka fuyola Isilaele uka fuyolwa, ya ka kuta Isilaele uka kutiwa."

<sup>46</sup> Cwale, Nina ni siswaniso kwa ndu, kamba Ni sepa ne si kolotisizwe ka nako yani, sa bizwa ki ba sayansi kuli, *Ki Mizuzu Yemilalu Kufita Fahala Busihu*. Haiba lifasi la sayansi libulezi kuli "waci se i potolohile mane seli mizuzu yemilalu kuli ibe fahala busihu," mi Ni sepa kuli se ba kutisize zani mwatasi kufitela mane se li muzuzu kuli ibe fahala busihu, ha ba to ziba haidrojini ni okisijini, atomic, mi mata amatuna ani onakona kuswala, likona ku feleleza kusinyeleza mwa mizuzu iketalizoho fela. Neba konile, mane busihu boo, ha ku koni kuba mutu niheba yomukana yapila mwa North America mwa mizuzu ye mashumi amalalu. Mi ilobezi mwatasi mwa mazoho a baba sa zibi za bulapeli baba lutoile. Mi, kwanda zeo, luna ni lipontunu ni lisepe ze tomilwe, kaufela mwa libaka, kaufela kona . . . ni kwa Siberia, ni mwa Hungary, ni libaka ze shutana, ko kuinzi lisepe zaluna, ze longilwe ka lindalamiti za mufuta oswana.

<sup>47</sup> Mizwale, seli busihu kufita mo mu nahanelo! Sodoma ni Gomora ne ba si ka ziba, busihu bwani, kuli nebapila mwa hola yabona ya mafelelezo. Neba Egepit ne i sa zibi kuli lingeloi la lifu la, le ne li bulezwi kuli li ka taha, nelika taha ka bona busihu bwani. Niyona Pearl Harbor ne i si ka lemuha sene si ngile sibaka. Lu fumanwi kutokwa bukiti mi luna ni mulatu! Lu sutelezi bukaufi ni kufela kwa nako!

<sup>48</sup> Ki sikamañi se si ka ezahala haiba . . . ? Bona, kwani kwa Moscow, nebakona kuzamaisa lindalamiti zani, ze zamaiswa ki linaleli ni mukoboco wa za mwahalimu, likona kulibisa bomba

yani handende mwa Fourth Street Louisville haiba ba bata kueza cwalo. Yeo ki niti. Mi lwakona kuyema hande kwani kwa liwate leliñwi, fa lisepe zaluna, ni kusupeza iliñwi kuliba kwa nkambe ya Moscow haiba lubata kueza cwalo. Kiñi zekona kuezahala, muzwale waka, haiba ndalamiti yetuna yani ikona kunga sibaka mi na ha ye yakona kunyungiwa, ka hola yeswana yelukona kutamulula lika zeswana ni ku linyunga kwa neku leliñwi? Mi lupila fela fa kakapi, kakanyinyani, fela, kaka bunolo, ka mubu mane, lizikinyeho za lifasi ha se li cile ni kuca ni kuca kufitela iba inge lii le li ñompozwi. Haiba likona kupanca hañwi mi sileze se si kambile se ka limaili ze eiti-sauzande se si cisa sikona kukashezwa mwa moyo, likona kueza handende ona cwalo Mulimu sa na bulezi kuli si ka ezahala.

<sup>49</sup> Lu kwa mafelelezo a nako, luteñi mo. Hakuna mukwa wa ku li tuhelisa. Za kukupa kaufela... Lwakona kubeya Eisenhower mwa silalo kaufela, ni cwalo halina ku li paleliswa. Jesu Kreste na bulezi kuli linako ze li ka taha, kiluna ba faa. Kota ya feiga se i tubula matali amanca.

<sup>50</sup> Mwa siswaniso se, kafoo kwa Iran, mu i palezi mwa mutende wa *Look* magazine, mo ne bangezi lifulai zetuna ni kuya kwani ni kutaza lifulai ze longile Majuda baa. Likitikiti zabona, se ba bile kwani kuzwa ha li hapwa mwa Babilona, babile kwani ka myaha ye myanda ye twenti-faifi, mi ne ba siilwe ona kwani. nebasweli kulimana ka likekele za kale za likota. Hakuna zene ba ziba ka Jesu kuli akile apila fa lifasi. Hakuna ze ne ba ziba ka sika kaufela kwanda sizo sa kale sa Sijuda, lizo ze ne ba pila ka zona. Mi cwale lifulai ze ha li yo lula, ni kukala kulonga ona Majuda ba mwatereni, kuba kutisa mwa mubu wabona...

<sup>51</sup> Mupolofita na polofitile, myaha ye twenti-eiti kamba myaya ye mianda ye mashumi amalalu kwa mulaho, ni kubulela kuli, "Ha ba zwa mwa butanga bwani, Mulimu uka ka lwala fa mafufa a limbande." Mupolofita na boni fulai, na i boni ha ituluka, ni ku ba lwala hape ni ku ba kutiseza mwa na ha ya habo. Na sa zibi mwa ku ibizeza, fela yena... Ne i bonahalile sina mbande ku yena, kona hana ize, "Ba ka kutiswa fa mafufa a mbande."

<sup>52</sup> Mi ha ba yo tuluka mwa fulai, mi mwanana natusa babahulu, ne ba buziwa lipuzo. Mi se bali, "Kana mu kutela kwa na ha ya mina ku to shwela kwateni?"

Se bali, "Batili. Lu tile ku to bona Mesia!"

<sup>53</sup> Oh, lifulai zetuna zezewelela kwa lifasi kaufela, mwa linaha zelikani zefitile, likeni mwa Jerusalema kwa Majuda ba bahulile, banana ni babahulu, batinile mikanjo yabona, kuzwa kwa upa, kuzwa kwa wiko. Ni fa nkambe ya Jerusalema yani kuna ni naleli yeshengile maneku a silezi yani ya Davida, yona ndembela ya kale hahulu mwa lifasi, ha i si ka pepela ka myaha ye myanda ye twenti-faifi, i bizwa na ha kacenu busihu boo. Kota ya feiga isweli kutubula matali ayona.

Jerusalema wa hula, Mulena wa kutiseza,  
 Lisupo zene ba bulezi kale bapolofita;  
 Mazazi a Bamacaba a balilwe, mane misima i  
 katilwe;  
 Mukute, Oh mina muahasani, mukutele haenu.

Kakuli lizazi la kuliululwa li fakaufi,  
 Lipilu za batu za njanja ka sabo yetuna;  
 Mu tale ka Moya wa Mulimu, malambi amina  
 atuke ka liseli lelituna,  
 Muinuke litoho! kuliululwa kwa mina ku  
 sutelezi.

<sup>54</sup> Seli busihu kufita mo lu nahanelia. Ha lu telangi kwa keleke  
 ku to ina fela fa sipula, ha lu tahangi kwa keleke ku to teeleeza  
 kutazo yende, kamba kutaha kwa keleke ku to teeleeza lipina  
 zende. Kaufela zeo lina ni sibaka sa zona, kono se lu tahela ku to  
 eza kwa keleke ki ku itatuba ni Mulimu ni puluso ya myoyo ya  
 luna, kakuli Lizazi la kuliululwa li fakaufi.

<sup>55</sup> Jesu Kreste, Mwana Mulimu, na swanisize se (Na ize) ku  
 musali. Mi mwa tuto yaluna busihu boo, lu fumana musali yoo,  
 muuna hae naile musipili, mi a latehisa iliñwi ya masheleñi a hae  
 a muwayawaya. Cwale Ni ka lika ku li tatulula.

<sup>56</sup> Kacenu, haiba musali unyezwi, u swanelia kutina lisale la  
 sinawenga kuba sisupo sa kuli unyezwi. Foo ki kubeya baana  
 babañwi kwahule kuli basike baeza sika ni yena. Ha ba talima  
 ba ka bona kuli ki musali ya nyezwi.

<sup>57</sup> Mwa mazazi ani, nebasina masale a sinawenga, nebabanga  
 ni muwayawaya (ba li biza kuli “taulo”) ba itama yona kwa  
 toho. Neibanga ni masheleñi a lishumi kuyona, mi na tamelezwi  
 kupotoloha litoho zabona. Mi sani neli sisupo sa kuli ki musali ya  
 nyezwi, mi hakuna muuna yana swanelia ku mu bapalisa, hakuna  
 bashimani bene ba lukela kubapala ni yena. Naa nyezwi.

<sup>58</sup> Yeñwi ni yeñwi ya makoini ani... Kambe fela luna ni nako  
 (kono ha Ni si ka, haiba Ni ka lika kubuluka manzwi aka ka  
 swanelo mo ku konahalela), Ne ni ka mi bulelela sheleñi ni  
 sheleñi yateni sene i talusa. Ne ibeilwe mwani, mi yeñwi ni  
 yeñwi ne i talusa buino bobuñwi bwa musali yani. Yapili, ne  
 i talusa lilato ku muuna hae. Yabubeli, buitamo bwa hae bwa  
 buiswalo ka kupila ali yakenile ku yena. Mi ya bulalu ni ya bune  
 ni yabufaifi, kuyo fita ku ya bunaini ni ya bu lishumi.

<sup>59</sup> Haiba mubata ku batisia zateni, muapule mwa Magalata 5.  
 Mu ka fumana kuli musali yani na yemela Kekeke, mi Keleke  
 ki Mufumahali ya beeelizwe ku Kreste. Mi taulo yeo Keleke  
 ilukela kuitama i fumanwa mwa Magalata 5, yeli lilato, tabo,  
 kozo, pilutelele, bunde, buishuwi, musa, tibelelo. Yeo kona  
 taulo yelukela kutiniwa mwa Keleke, lilato la sizwale, sishemo,  
 kutwano.

Mi musali yo, hane ili . . . Ne se kuna ni lififi ha to lemuha kuli u latehezwi ki iliñwi ya masheleñi ani.

<sup>60</sup> Oh, haiba kukile kwaba nako foo keleke ilukela kualunguta ni ku iceka kufumana kuli haiba una ni sheleñi kaufela yeswanelo kuyona, ilukela kuba cwale. Se ku unsufala. Yona—yona sinyeho luli ni malu a kusinya zwelopili lisweli kunyendaela fahalimwa lifasi, sibi ni butanya kai ni kai. Lupila mwa nako ye ipitezi, mo ku na ni bumaswe, batu babaya kwa keleke ku yo ikangabeka fela, batu babaya kwa keleke kulika kuipata fela kwa butimani bwa bona, batu babaya kwa keleke ni kuipulela Bukreste kono bapila sina babañwi kaufela ba lifasi, kunwa, kuzuba, kulaula; basali baba apala ka butanya, batina liapalo ze ba sa lukeli kuapala mwa—mwa sibaka sa kutina kwabona, kwande mwa mikwakwa fapila nyangela. Mi lilato la sizwale ki nto ye ya ifela, mane. Ha lu sika latehelwa ki *sheleñi* ni yekana, kono lu latehezwi mane *kaufela* zona.

<sup>61</sup> Mi ne se iba busihu, mi, muhupule, muuna hae na sutelela kwa kukuta. Mi ha na ka mu fumana ni iliñwi ya masheleñi ani isiyo, kubonahala kuli na ka bizwa “lihule.”

<sup>62</sup> Mi ha na ka hanyeza, kamba kamba kuisilafa ili yena ka nzila ifi kaufela mi abonwe ki sicaba, ne ba mutisa fapila muprisita ni kutisa paki ya kuli na fumanwi cwalo, mi muprisita abone kuli nali musali ya nyezwi, ukanga sheleñi iliñwi (kwa taulo ya hae) yana foselize. Haiba na—na foselize buiswalo bwa hae, ki yona yene zuswa kwateni. Haiba ne li wa mielembu, kubonisa kuli ne si ya sepahala ku muuna hae, ne ba zwisa ona yeo kwateni. Kambe neli yecwani kaufela, kona yene ba zwisa kwateni. Mi muuna hae ha yo kuta, a fumana kuli ufilwe swayo, mi na ka mu leleka ona fani mi asike aba ni sa kueza ni musali ya cwalo. Na sa tabeli musali ya cwalo.

Kacwalo ne se kuya ku unsufala ha to lemuha kuli u latehezwi ki iliñwi yazona, nako ya kuli muuna hae ataque, mi ne se iba busihu.

<sup>63</sup> Keleke kihande ba i ceke ka Linzwi la Mulimu, kukena kwa luna, kuipa kwa luna, kuikataza kwa luna. Selubile baba bulela bulela, baba bulela fela matangu, bazubi ba makwai, basebi, bo Jezabele baba ipentile kwa lifateho, kaufela ze li fa kalenda ze ezwa kilifasi, keleke ya Bukreste isweli kuipumana mwa lika zeo kacenu kuli mane ha mu sa ziba kushutanisa yo ku yomuñwi. Seli nako yakuli lu iceke. Se ku unsufezi.

<sup>64</sup> Cwale, fa kuli . . . neli busihu hahulu kuli atukisa kandela. Mi anga kandela. Na si ka nga fela kandela, kono apamula ni lufiyelo ni ku kalisa kutanyela mwa ndu.

<sup>65</sup> Oh, muzwale! Haiba ku kile kwaba butokwa bwa nako ya kutukisa kandela, kuhasanyiwa kwa Liseli la Evangelii, Moya o Kenile ukutele mwa kelele . . . Isiñi fela za maikuto kihona, isiñi za kukatulusa fela, isiñi za kuikutwa tabo mwa maikuto a

mubili, isiñi za kutulaka za tabo, kono ki ka kubatisisa hande ka kutwisiso ya pilu foo baana ni basali ha baba hande ni Mulimu. Kiniti. Lu kwa mafelelezo a nako.

<sup>66</sup> Mi a tukisa kandela, kuli imufe liseli. Mi, muzwale, kandela ifi kaufela yenyinyani mwahali mo ilukela ku tukiswa. Isiñi zeo fela, kono a nga ni lufiyelo, mi baba yahile bukaufi ni yena babona fela maluli tushaa. Aba ni nako ya kutanyela mwandu handende, kakuli muuna hae na atumela kutaha. Mi ha na ka to mufumana ni sheleñi yani iliñwi isiyo, na ka ba “lihule.”

<sup>67</sup> Muzwale, luna Keleke ya Mulimu yapila, mwa lihola zetuna zelupila kuzona ze cwale, li lu hapeleza ku iceka, kuya fapila Mulimu, lu tukise kandela ya Linzwi la Evangelii, ni kuiceka ili luna lubone haiba ha lu si ka siyala mwa mulaho, mi sihulu ha lu bona lika linze litaha cwalo. Lu kwa maungulo a nako, Kutaha kwa Kreste ku sutelezi. Hakusana sepo yeñwi ye siyalezi mwa lifasi kwa Keleke.

<sup>68</sup> Mi, mutualime, keleke isweli ku nyakalala kuze munati. Keleke haisana lizwalo ni hanyinyani. Mane ha mukoni ku ba zusa mwa buloko. Bibele ibulezi kuli baka taha mwa buino bo ba kali, “Amubone, Mulena luna u liyeha Kutaha kwa Hae.’ Mi ba ka bulayana ni kunatana mwahala bona, ni zeñwi cwalo ni kulwana kafa ni kafa.” Seli yona yeo yateni yeo luli kuyona. Lik a kaufela li lukile. Makepe a apuzwi, sina mo ne kubezi ona cwalo, mi seli nako, ki Kutaha kwa Mulena.

<sup>69</sup> Keleke yama Lutheran ne ilatehezwi ki liseli layona. Keleke ya ba Methodist ne latehezwi ki liseli la yona. Keleke ya ba Baptist ilatehezwi ki liseli la yona. Keleke yaba Pentekota ilatehezwi ki liseli la yona. Liseli kaufela libonahala kutina.

<sup>70</sup> Sicaba sa Mapentekota, sicaba sa ba Holiness, isweli kueza fela inge ya ba Methodist. ba Methodist basweli kueza inge ba Baptist. Ba Baptist basweli kueza inge ba Lutheran. Ba Lutheran baeza inge ba Katolika. Mi kaufela se li kutezi fela kwa siñomoto silisiñwi sesituna sa sibi. Yeo ki niti. Lu kwa nako ya maungulo, ya Kutaha kwa Mulena.

<sup>71</sup> Cwale musali nabile ni nako ya kutanyela. A kolopa fa bulilo, a fiyela ni kwa mamota, a wisaka mihala ya mauyi, atundamena mane afumana sa na latehisize. Mi, ha to eza cwalo, abiza munyana hae wa musizana zeo ki likeleke kuli litahe cwale.

<sup>72</sup> Hanina taba haiba u wa Methodist, Baptist, Mapentekota, Presbyterian, amutahe, lutabe hamoho. Nako yeo ha itaha, keleke ha i fumana lilato la sizwale sa yona, keleke ha se ifumani buino bwa yona bwa kukena, mi keleke ha i fumana sibaka sayona ku Kreste, i ka biza ma membala basili ba mubili, “Amutaher mu to nyakalala ni luna.” Mulimu ubata kuli keleke i Mu late.

<sup>73</sup> Ni lumela neli la Sunda kakusasana hane Ni bulela za buiswalo musali, ha ki mbuyoti ni yeo, kimañi yakona kufumana

nto yemunati ha taha kwa ndu akatezi, haiba Mulimu u mu file mufumahali. Musali ni muuna habakoni ku kauhanyiwa, ki alimuñwi. Mwa pupo, Mulimu na ba bupile bubeli bwabona hamoho, mi ki pilu iliñwi, moyo, ngana, ni zeñwi kaufela. Ha Na ezize mutu wa liluli la lifasi, kona Amu kauhanya ku musala hae. Ha Na bupile Eva, Na si ka eza mu—mu musali, anga kwa liluli *cwalo*, kono Anga kwa neku la Adama likupo ni kubupa musala hae ku lona. Ki hali, “Ki lisapo la masapo aka, nama ya nama yaka.” Nebali pilu iliñwi, moyo, ni mubili.

<sup>74</sup> Ki mufuta wa Kreste. Mulimu na si ka nga Keleke ya Kreste kuzwa kwa tuto ya litumelo, kambe niheba kuli A Izwise kwa kopano. Na Izwisize kwa pilu ya Kreste, muwayo kwa makupo a Hae, ka Mali.

<sup>75</sup> Muzwale waka, kezeli, Hanina taba ka mo ubezi wa bulapeli kaufela, haiba ha u si ka apeswa ka Mali, u latehile. Lu ka kena ku zeo, kamuso muñwi busihu, lubonise mo libezi za butokwa. Kono u latehile kusina Mali.

Cwale, mi ha Na ezize musala hae, nali lizwabande. Neli sika sa na kona kulata, neli siemba sa hae.

<sup>76</sup> Cwale amuteeleze ka tokomelo. Muuna kamba musali hakoni kuya kwa Lihalimu haiba ha si ka pepwa sinca. Ha ni talusi kuli kakuli ubulezi ka malimi, Ha ni talusi kuli kakuli uhuwile fateni, Ha ni talusi kuli kakuli u binile, Ha ni talusi kuli uyanga kwa keleke mane ha u shoti kono ki fa ni fa, utina likunupo za busepahali bwa hao; lika zeo ki zende, kono zeo ha Ki zona. Ku lukela kuba luli tamahano mwahala hao ni Kreste, kufitela mu ba alimuñwi. Mu nto iliñwi! Mi haiba hamu cwalo, kucwani...?

<sup>77</sup> Mwakona kunahana kutaha ka nako ya busihu, ukatezi, ubotehile, u topwezi? Haiba u mulimi, u mapangapanga, mukutazi, kaufela so li sona, wa taha, ha u kena mwa ndui ya hao, u nyolezwi kufitela u yo punya teñi. Wa kwalula sikwalo mi mufumahali yomunde yomunyinyani uyemi fani, wa ku lumelisa. U tapile hande mane u kenile. Wa taha kuwena ni ku kutubeta fa lilama, mi uli, “Tate, u katezi.” U kuinisa mwa sipula, mi yena uina fa lihutu la hao, wa ku kumbatela mazoho mi wa ku nata nata cwalo. Ku ka bonahala fela inge kuli wa li kuba ukatale, kuna ni se sika ku katulusa kapili. Ki sika sa na ku file Mulimu ka muleo ona woo. Ki siemba sa hao, cwale, haiba ki mufumahali sakata.

<sup>78</sup> Kono kucwani haiba milomo yani i tubetile muuna yomuñwi zazi lani kamba nako yeñwi? Kucwani haiba wena wa ziba cwalo? Kucwani haiba mazoho ani a kumbatezi muuna usili? Kipeto musali yoo ki maswabiswa ni hainzi fa lihut cwalo. Kutubetiwa kwani kwa cisa inge kutubeta kwa Judasi. Mazoho ani, kihande asike aku kumbatela mane. Oh, wakona kuba ya kenile hande, milili ya hae mane itatane imane, meto a ahe

akona kuba a mafubule hande, malama ahae abe a telela hande a lundumani, kakoci ka hae mwendi ka hainilwe hande, wakona kuba yomunde hahulu, kono haiba lilato lani la niti la bulapeli ni likute hamoho cwalo ni sepano haiyo kuyena, kihande asike anyamatala kuina fa liutu la hao. Hauna kulata kueza sika ni yena, musali yo—musali yo ki sikoloti tuna kuwena. Hanina taba kamba uka tapa cwani, usana ni mafosisa kufitela afumanwa kuba wa luli, mulatiwa ka pilu ye sephala, kusina ya lata usili konji wena, hakuna kutubetiwa ki milomo isili konji ya hao, hakuna mazoho asili alukela ku muswala kono a hao, mi ni wena uzibe cwalo. Ha ki maikuto ni ao, ha ki ciseho ni yeo!

<sup>79</sup> Yani ki muuna ni musala hae, yeli mufuta wa Kreste ni Keleke ya Hae. Mi ha u ya kwa keleke ya henu, mwakona kuba ni lipula zende hahulu mwa muleneñi, mwakona kuba ni muyaho o mutelele hahulu fa situwa sa ona mwa muleneñi, mwakona kuba ni siñwañwa sesinde luli ku ze liziwa, mwakona kutinanga zende luli, wakona kuopelanga inge nyunywani ya munembo, kono zeo kaufela, haiba u tubetana ni kumbambala ni lifasi, kutubetiwa kwa ni fa malama a Kreste ki kutubetiwa kwa bu Judasi. Hakuna za tabela zateni ni wena. Ha talima fa lisale la kubeelezwa kwa linyalo la hao mi Ufumana kuli taulo i shenyize, Ufumana kuli lilato li felile. Ki mufuta, Ufumana kuli kuipeya ku felile. U ezize buhule ni lifasi. U ya kwa kubina ni mikiti ya siyemboka ni sipelu, ni kubuha lipulogiramu za masila fa mazimumwangala. U sweli kueza boozwa ni Kreste, ku Yena, ka ku Mu biza kuli ki Muuna hao.

<sup>80</sup> Bibebe ibulezi kuli, “U li, ‘Ni fumile, Hakuna se ni tokwile.’” Kono Na ize, “Ha u zibi kuli u inzi mapunu, uzielehile, usibofu, u nyandile, mi ha u zibi.” Seli nako ya kuli lu tukise kandela ni kufiyela mwa ndu. Kutaha kwa Mulena ku fa kaifi.

Ha lu nahaneñi zeo fa mizuzu yelikani fela halunze lu inamisa litoho zaluna. Kana muka eza so? Sikuluhela cwale kwa piano, kezeli?

<sup>81</sup> Ki sikamañi semubile mueza, keleke? Buino bwa hao bucwani busihu boo? Mazoho amina ha nanuhile ka kuipa, kana ku na ni se si ku nyazize? Haiba u sa bapala ni lifasi, haiba usweli kueza lika ze maswe, kutubeta kwa hao . . .

<sup>82</sup> Nahana fateni, muuna tuwe. Muñaka, Ni bata ku kubuza nto yeñwi. Mi zeo ki zamina bababeli cwalo musali wa Likwasha, hape, ni ya Nyezwi. Kalibe yomunyinyani, unahana sikamañi ka nyazi wa hao wa mushimani, haiba uziba kuli u muboni inza tubeta ni kuzwelapili ni basizana babañwi, mi u beevelizwe ku yana, mi muuna utaha ku to ku natanata fa lizoho, ni kubulela kuli, “Mulatiwa, Ni lata wena feela”?

No ka bulela kuli, “Wena muipi tuwe wa mwanana, zwa kwa sifateho saka!”

<sup>83</sup> Wena no ka eza cwani . . . ? Nahana fela fateni, Muñaka. Ha lu si ka beelezana feela, kono lu nyalani. Keleke inyezwi ku Kreste. Ki luna Musala Kreste, ya nza pepa bana. Ukona kutabela cwani kutaha kwa ndu busihu, kwa sebelezo ya musala hao, mi una ni sikhata sa bana babanyinyani, mi ufumana kuli zazi leo . . . ? Mi ha kena mwahali, oh, manala a hae ali kupentiwa (fo kikuli, haiba u wa lifasi). Wakona kuba . . . Ukona kubonahala yomunde hahulu cwalo, kono mwa ziba. Nahana fateni, muzwale, haiba musali yani ubile atubeta baana babañwi. Haiba mazoho ani aku kumbatezi, uku bulelala kuli wa ku lata, mi uziba kuli zeo ki . . . kuli ulatile basili hape, lilato la hae ha ki la niti. Lilato la hae ha ki la niti. Ha ki la hao, ki la basili hape. Haiba kuna ni muuna yomuñwi kwanda hao no ka mu pindumuna kuzwa fa lihutu la hao. Nahana maikuto ao mo akona kubela. Nahana fateni, kalibe, haiba muuna hao na ka taha kwa ndu. Ha ki zeo fela, kono ushakatezi matuku a likezo za butanya.

<sup>84</sup> Mi, oh, ifuyolwe pilu ya hao, keleke i cilwe ki matuku a sihule mwa moyo, ka mifuta kaufela ya milao ni zeñwi kaufela. Ku fosahalile! Mulimu, abe ni makeke! Jesu wa taha, balikani. Hauna kuba ni nako leliñwi la masihu aa, kamba leliñwi la mazazi aa. Kihande u itatube cwale.

Ha lu lapeleñi:

<sup>85</sup> Ki ba bakai ba mina babakali, “Muzwale Branham,” litoho za mina inge liina ona cwalo, mazoho ananuhezi mwahalimu, “u ni hupule mwa tapelo ya hao, Muzwale Branham. Ni taha busihu boo, Ha ni si ka taha kwanu ku to boniwa fela”? Mulimu ami fuyole. Amu talime fela mazoho ateni. “Ha ni si ka tela kutobonwa kwanu, Ni ti lo fumana nto yeñwi. Mi Ni lumela kuli Mulimu u ambozi kwa pilu yaka ha no sweli kukutaza, mi Ni lemuha kuli Ni fosize. Ni—Ni bata kuba Mukreste wa niti ya sephahala. Ni bata kuba mulati wa luli, kuli ha Ni ya ku Mulena ka ni ku kubama ka mañwele, Ni bata kuli Yena ani swale mwa mazoho a Hae, abulele kuli, ‘Oh, mulatiwa wa Ka!’”

<sup>86</sup> Mwa hupula Solomoni, mwa na bulelezi zateni? Na ize, “Taha, mulatiwa waka, ha lu zamaye mwa likota za pomagareti, lu zamaye mwa simu ya lipalisa zenunka hande.” Mwa na bulelezi kuli milomo ya musali ne i bonahala sina lipalisa za mwa musindi, ni zeñwi cwalo. Mwa na latezi musala hae yani, ali, “Taha, haluye lu ikole lilato laluna ka kutala.”

<sup>87</sup> Ha u ka kubama fa sibaka sa hao sa kulapelela, kana pilu ya hao ki ya niti luli ni moyo wa hao usina mazwake kuli ubulela kuli, “Mulena Mulimu, lukonise kulwala lilato la luna,” ni kubulela kuli, “Eeni, Mulati wa Ka, Na Ku lata”? Kamba, kana ubile yaezanga buhule? Kikuli ubile u bapala ni lifasi nji?

<sup>88</sup> Mi hola ya Mulena i sutelezi foo lisupo ze kaufela ni ze komokisa, ni likitikiti ze mashumi a lika zeñwi ze ezahalile, zasupa, zeliteni kaufela za supeza. Kuya ku unsufala. Kuna ni

kubatelwa mwa keleke. Ancafazo ibonahala kufela. Kalulo ya mafelelezo seili bukaufi ni kufela. Mi fa luipumana mwa boozwa. Ki sikamañi sa Ka eza? U ka lu tutula fa liluhu la Hae, ni kubulela kuli, "Muzwe ku Na, mina ba basebeza ze maswe."

<sup>89</sup> Cwale, haiba kuna ni yomuñwi mo ya tabela ku hupulwa hape, Na kona kuba ka muzuzu wo, munanulele mazoho amina ku Mulimu, muli, "Naipa cwale ni kubulela kuli, ka muhau wa Mulimu, kuzwa busihu boo kuya kwapili Ni ka pila ya sepahala ka tuso ya Mulimu." Mulimu ami fuyole. Mulimu ami fuyole. Ni wena muzwale, wena kezeli, kalibe wa mwanana, wena muñaka, wena muzwale, yainezi fa, kulo foo, ni wena mutangana.

<sup>90</sup> Kana kuna ni mutu kulo mo ya si ka piliswa kale, ni kubulela kuli, "Muzwale Branham, ni hupule, Ha ni si ka pepwa kale sinca. Ni ziba kuli ha Ni ka pepwa sinca"? Amuteeleze, ha u si ka piliswa konji ha u pepilwe sinca, u sikuluhezi fela toho ya hao ku Sesiñwi; kono ha u amuhela Kreste u pepilwe sinca. Mu li, "Muzwale Branham, ha Ni si ka I amuhela kale. Ni ziba kuli Ni fosize. Mi cwale Ni nanula mazoho aka, ni kubulela kuli, 'U ni hupule, nina.' Ha ni si ka piliswa kale. Na li kuba nikamuta—nikamuta nilike kusebeleza Kreste, kono Nibata kulika kueza cwalo. Ni lapelele kwatene, Muzwale Branham." Kikuli wa nanula lizoho la hao, yomuñwi mwahali mo cwale? Kana kuna ni mutu alimuñwi mi ya si ka ba fateni Mukreste, ya tabela kunanula lizoho la hae, uli, "Ni hupule, muzwale, mwa tapelo"? Mulimu aku fuyole, mwana ka. Yomuñwi hape abulele kuli, "U nihupule, muzwale"? Mulimu aku fuyole, kalibe. Yomuñwi hape, "U nihupule, muzwale, Ni bata cwale kulumela ku Mulena Jesu ni ku Mu amuhela kuba Mupulusi waka"? Mulimu aku fuyole, muzwale. Kona hande cwalo.

<sup>91</sup> Yomuñwi na sweli ku ni nyaza zazi leliñwi, kuli, "Muzwale, kiñi ha ubulela kuli, 'Nanula lizoho la hao'?" Amuteeze, hakuna ya lumela mwa kubizezwa kwa kata la niheba hanyinyani sina mo Ni lumelela. Ni lumela mwa kutaha kwa kata la, kinto yende, kono seo ha si ku pilisi. Ki muhupulo wa hao, keto ya hao ka Kreste. U li, "Kihande, haiba Ni ya kwa aletare." Kinto yende. Kono, mizwale, kana mu lemuhile ha mu nanuzi mazoho amina kuli mu komile mulao wa sayansi kaufela o liteni? Lizoho la hao, ka taho, kuya ka bukiti bwa zebupilwe, liswanela kuwafafasi. Haiba nanula lizoho la hao kubonisa kuli kuna ni Sabuipiteli sesiñwi kuwena se si kona kuhatelela milao ya ze bupilwe, kuli unanule lizoho la hao ku Mubupi wa hao, Sesiñwi mwa pilu ya hao sibile ni keto yeo. Mulimu wa mibona ha mu nanuzi mazoho amina cwalo sina Mwa bonela ni fa kata la. Yeo luli ki niti. Haiba utalusa ona cwalo, Mulimu utalusa ona cwalo ni yena. Kono talima, mulikani, haukonni kuba licika fela, ulukela kutalusa ona cwalo.

Cwale ha lu lapeleñi:

<sup>92</sup> Ndate wa Lihalimu ya Fuyozwi, busihu bo kwa makalelo aancafazo ye, sina nako yaluna ha i fela cwale, ni kufitelela nyana cwalo, Ni lapela kuli Ube ni makeke kwa sicaba see. Mi alaba, Mulimu Yamata kaufela, kuli... Mwahali mo busihu cwana mbwesha mazoho afitelela mashumi amabeli ananuhile mwa tuyaho, kuli batokwa Kreste. O Mulimu, ki myoyo ya bona. Moya, yona Oli, se ibata fela kufela kutuka. Hakuna kuba yeñata kufitelela faa. Mi liloteli la mafelelezo ha li ta zwa mwa buleke, kamba mwa sikala, hakusana kuba Oli yeñwi ye ka beiwa mwa malambi. Ba lemuha kuli ba mwa lizazi labona la mafelelezo. Hakusana sepo mwa lifasi ku luna kwanda Kreste kihona. Na lapela busihu boo, Mulena, kuli ka mukwa omuñwi, mwa kuishuwa kwa nako yee, buishuwi, kuli Wena cwale ulume Moya o Kenile o ba konisize kunanula mazoho abona, ni kubapilisa kwa bupilo bwa sibi. Lumeleza cwalo, Ndate.

<sup>93</sup> Mi cwale mukopano o usika fela kale, hakube mwendi mashumi shumi mwa buñata bwabona, babañata basweli kuhuwa ka Moya o Kenile. Mi se, sibaka mwa kukolobezeza, sibe fela kuli yo akolobezwa kutatame yomuñwi hpe ka Libizo Lelinde la Mulena Jesu Kreste, la Paseka kakusasana, bazuhele kwa bunca bwa bupilo. O Ndate Yafuyozwi wa Kamita, Ni lapela kuli U ba fuyole. Lumeleza cwalo, Mulena. Mi cwale, ka yona nako ye luli, keto yabona haibe ya niti, ha ba Kuamuhele ona fo bainezi cwana. Lialetare zaluna ni libaka zeñwi zetezi sicaba, mi lu lapela kuli Uka konisa sicaba se busihu boo sibe batanga ba Hao. Ka Libizo la Kreste.

<sup>94</sup> Halunze luna ni litoho zaluna li inami cwalo, Ni bata ku mi buza puzo yeñwi. Wena ya na nanuzi lizoho la hao ni wena ya na lapela, Ni ziba kuli no si ka nanulela lizoho la hao kuli u bone fela li nanuhile cwalo. U li nanuzi kakuli Sesiñwi si ku bulelezi kueza cwalo. Mi u li, ka lizoho le li nanuhile, "Muzwale Branham, Na lumela, fapila Mulimu ni sicaba se, Ni lumela kuli sesiñwi si ezahalile mwa pilu yaka busihu boo, kuli kuzwa busihu boo kuya kwapili, Ni kaba mutu ya shutani." Amu nanule mazoho a mina, mina mu nanuzi mazoho amina, muli, "Na lumela"? Mulimu aku fuyole, kalibe. Mulimu aku fuyole, wena, wena, wena. Zeo ki zende. Kwa mulaho koo kwa mulaho, eeni, Mulena aku fuyole.

<sup>95</sup> Yomuñwi hape ananule lizoho la hae, ali, "Na lumela ona fa cwale"? Mulimu aku fuyole, muzwale. "Mulena u ni bulelela busihu bo..." Mulimu aku fuyole, kalibe kwa mulaho koo. Mulimu aku fuyole, kalibe yomunyinyani kulo foo. "Mulena u ni bulelela ona fa cwale kuli sesiñwi si ezahalile mwa pilu yaka, mi Ni lumela kuli Ni kaba ni tabo yeñata kasamulaho wa ancafazo ye kufita ye Ni kile naba ni yona fateni mwa bupilo bwaka." Mulimu aku fuyole. Ku lukile, Mulimu aku fuyole, kalibe yainezi faa. Ni hupuzi fela kuli ki nako yakuli u nanule lizoho la hao, ni wena. Kana kuna ni yomuñwi, yakali, "Ni ikutwa shutano, Muzwale Branham, Na lumela Ni zwa mwa keleke mo busihu

cwana ka lizwalo la Kreste ya atumela kutaha cwale. Ni zwa mo ku yopila bupilo bo bushutani. Ni kaba Mukreste, ka sishemo sa Mulimu. Ni lumela kuli Mulimu u ni bizize”?

<sup>96</sup> Mi haiba U ku bizize, u wa Hae. Tuhela kubapala, tuhela kubapala ni lifasi! Taha kifoo, pilela Yena cwale. Uli, “Ni ka bakela libi zaka kaufela, mi cwale Ni nga Kreste kuba Mupulusi waka ya ni konka.” Kana kukaba yomuñwi lu si ka kwala kale? Kikuli uteni yacwalo? Mulimu aku fuyole, muzwale. Mulimu aku fuyole. Zeo kizende. Mulimu aku fuyole. Zeo ki zende. Ki tabo luli ku mibona ha mueza cwalo. Ku lukile.

<sup>97</sup> Kukala ka busihu bwa cwale, ki nto yelikani... halulati fela kubeya kapelezo kuzona, lubata kuzwa ka kuitahanelu kuli mu yo taha kamuso busihu.

<sup>98</sup> Lu si ka kwala fela kale, kikuli kuna ni mutu ya kula ya ka nanula lizoho la hae, ali, “Ni lapelele kwateni, Muzwale Branham”? Ku lukile, seli mazoho a ketalizoho, asilezi, a sebene, a eiti, a naini, a lishumi, ilebene, twelufu, ku lukile, cwale setini, fotini, ku lukile, fiftini.

Ha lu inamiseñi litoho zaluna cwale:

<sup>99</sup> Ndate Yafuyozwi wa Lihalimu, Wa abona mazoho ani. Mi, oh, abezi teñi mo ka mulelo. Mwendi ki Bakreste, kono batokwa tuso ya Hao yetuna. Mi lu lemuha kuli, Mulena, kuli No huwelelize ku Davida, kuli, “Usike wa libala zende za Hae kaufela Yena ya swalela bumaswe bwa luna kaufela, Yena ya folisa matuku aluna kaufela.” Ni lapela kuli Mali a Kreste aine handende fahalimwa bona mi ba ka foliswa, kuli baikole mukopano otaha woo. Lumeleza cwalo, Mulena. Ka Libizo la Kreste lwa kupa. Amen.

Ha lu yemeñi cwale, *Unge Libizo La Jesu Ko Uya*:

Oh, Libizo la Jesu ni wena,  
Mwana wa... (Ha lu fetuheñi kwa ni kwa,  
itumelise mwa lizoho ni yomuñwi yali  
fakaufi ni wena. Amu fetuhele ni kwa  
mulaho, muswalane mwa mazoho.)

Li ka kufa tabo ni nyakalalo,  
Cwale u Li lwale kaufela ko uya.

Libizo Lelinde (Libizo Lelinde), Oh kwa  
munati!

Sepo ya lifasi ni tabo ya Lihalimu;  
Libizo Lelinde (Libizo Lelinde), Oh kwa  
munati!

Sepo ya lifasi ni tabo ya Lihalimu.

Cwale kifo ka kukuza, hanze latalima neku le, luopele ka bunolo:

Ka Libizo la Jesu lwa kubama,  
 Luwa ka mañwele kwa mautu a Hae,  
 Mulena wa malena mwa Lihalimu luka Mu  
 apesa mushukwe,  
 Oh, fo musipili waluna u fela.

Libizo Lelinde (Li fuyozwi), Oh kwa munati!  
 Sepo ya lifasi ni tabo ya Lihalimu;  
 Libizo Lelinde (Libizo Lelinde), Oh kwa  
 munati!  
 Sepo ya lifasi ni tabo ya Lihalimu.

<sup>100</sup> Cwale kona isa zo fittelela fela naini, ka mizuzu ye sebene kamba eiti cwalo kasamulaho wa naini. Kapili, mwakona kufita kwa malapa, mu yo kuta kamuso busihu mi lu ka ikola limbuyoti za Mulimu, lu ikole kubateni kwa mina. Mi cwale Ni lemuhile mwendi ki twelufu, fotini mazoho ananuhile kubata foliso busihu boo. Haiba li ka tokwa kuli lube ni batu babañata babakula mwahali mo, lu ka biza fela busihu bulibuñwi bwa sebelezo ya foliso, mwendi la Pelekelo busihu ni la Sunda hape. Haiba lubona kuli halukoni kuba feza kaufela la Sunda, lu ka nga busihu bwa la Pelekelo. Lu ka bona mo li tahela.

<sup>101</sup> Cwale Ni—Ni lapela kuli limbuyoti za Mulimu libe hande ka buñata likambile fahalimwa mina kaufela, mi Yena abe ni mina ni ku mi fuyola kufitela lukone ku kopana kamuso busihu hape.

<sup>102</sup> Ha lu inamiseñi litoho zaluna cwale fa nako nyana fela kwa tapelo, hanze Ni kupa mulisana kutaha kwanu mi alu lukulule ka linzwi la tapelo.



*KUTAHA KWA BUBELI KWA MULENA* LOZ57-0417

(The Second Coming Of The Lord)

MUKOLOKO WA LISEBELEZO ZA PASEKA

Liñusa le ka Muzwale William Marrion Branham, neli kutilizwe lwa pili mwa Sikuwa la Bulalu manzibwana, Lungu 17, 1957 ili fa Branham Tabernacle mwa Jeffersonville, Indiana, U.S.A., iingilwe kuzwa fa tepu ya magesi ya manzwi ni ku hatisiwa kusina kuzusa sika mwa teni kuya Sikuwa. Toloko ye ya mwa Silozi nei hatisizwe ni ku hasanyiwa kiba Voice Of God Recordings.

LOZI

©2022 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Zibiso ya bahatisi

Litukelo kaufela li bulukilwe. Buka ye yakona kupulintwa fa pulinta ya mwa ndu kuli iitusiswe ki mutu kamba kuli ifiwe ku yomnwi, mahala feela, kakuba siitusiso sa ku hasanya Evangelí ya Jesu Kreste. Buka ye hailekiswi, kuatiswa mwa buńata, ku nepelwa fa moyá wa webusaiti, ku bulukwa mwa mukwa wo bunolo, ku tolokwa mwa mishobo isili, kamba ku itusiswa kwa kukupa masheleńi ku sina tumelelano niba Voice Of God Recordings®.

Ka litaba zeńata kamba ka libuka zeńwi ze liteni, shangwe muńolele kwa:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)